

**KOMMISJONSFORORDNING (EU) 2017/492****2019/EØS/69/37**

av 21. mars 2017

**om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 883/2004 om koordinering av trygdeordninger og europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 987/2009 om fastsettelse av nærmere regler for gjennomføring av forordning (EF) nr. 883/2004****(Tekst som er relevant for EØS og Sveits)(\*)**

EUROPAKOMMISJONEN HAR

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 883/2004 av 29. april 2004 om koordinering av trygdeordninger<sup>(1)</sup>, særlig artikkel 88,under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 987/2009 av 16. september 2009 om fastsettelse av nærmere regler for gjennomføring av forordning (EF) nr. 883/2004 om koordinering av trygdeordninger<sup>(2)</sup>, særlig artikkel 92, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) For å ta hensyn til endringer i lovgivningen i visse medlemsstater eller til deres ønsker om å forenkle anvendelsen av systemet for koordinering fastsatt ved forordning (EF) nr. 883/2004 og nr. 987/2009 har medlemsstatene overfor Den administrative kommisjon for koordinering av trygdeordninger fremmet anmodninger om endring av visse vedlegg til nevnte forordninger.
- 2) Den administrative kommisjon for koordinering av trygdeordninger har godkjent de foreslåtte endringene og fremmet forslag til Kommisjonen om teknisk tilpasning av vedleggene.
- 3) Kommisjonen kan godta de aktuelle forslagene.
- 4) Forordning (EF) nr. 883/2004 og (EF) nr. 987/2009 bør derfor endres.

VEDTATT DENNE FORORDNING:

*Artikkel 1*

I forordning (EF) nr. 883/2004 gjøres følgende endringer:

1) I vedlegg VI gjøres følgende endringer:

a) I avsnittet «ESTLAND» skal ny bokstav d) tilføyes etter bokstav c):

«d) Arbeidsevneytelse innvilget i henhold til lov om arbeidsevneytelse.»

b) Avsnittet «SVERIGE» skal lyde:

«SVERIGE

Inntektsavhengig ytelse ved sykdom og inntektsavhengig aktivitetskompensasjon (kapittel 34 i sosialforsikringsloven).»

(\*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 76 av 22.3.2017, s. 13, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 246/2018 av 5. desember 2018 om endring av EØS-avtalens vedlegg VI (Trygd), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 17 av 28.2.2019, s. 1.

<sup>(1)</sup> EUT L 166 av 30.4.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 284 av 30.10.2009, s. 1.

- c) Avsnittet «DET FORENTE KONGERIKE» skal lyde:

«DET FORENTE KONGERIKE

Sysselsettingsbidrag og støttebidrag (Employment and Support Allowance – ESA)

- a) For ytelser som er innvilget før 1. april 2016, er ESA en kontantytelse ved sykdom for de første 91 dagene (vurderingsfasen). Fra den 92. dagen (hovedfasen) gjøres ESA om til en uførhetsytelse.
- b) For ytelser som er innvilget 1. april 2016 eller senere, er ESA en kontantytelse ved sykdom for de første 365 dagene (vurderingsfasen). Fra den 366. dagen gjøres ESA (støttegruppen) om til en uførhetsytelse.

Storbritannias lovgivning: Del 1 av lov om velferdsreform av 2007.

Nord-Irlands lovgivning: Del 1 av lov om velferdsreform (Nord-Irland) av 2007.»

- 2) I vedlegg VIII gjøres følgende endringer:

- a) I del 1 skal avsnittet «POLEN» lyde:

«POLEN

Alle søknader om uførepensjon, alderspensjon i henhold til ordningen med faste ytelser og etterlattepensjon, unntatt i tilfeller der total trygdetid tilbakelagt etter mer enn én medlemsstats lovgivning er minst 20 år for kvinner og 25 år for menn, men nasjonal trygdetid er kortere enn nevnte perioder (men ikke kortere enn 15 år for kvinner og 20 år for menn) og beregningen foretas etter artikkel 27 og 28 i lov av 17. desember 1998 (Polens offisielle lovtidende 2015, punkt 748).»

- b) I del 1 skal avsnittet «SVERIGE» lyde:

«SVERIGE

- a) Søknader om alderspensjon i form av garantipensjon (kapittel 66 og 67 i sosialforsikringsloven).
- b) Søknader om alderspensjon i form av tilleggspensjon (kapittel 63 i sosialforsikringsloven).»

- c) I del 1 i avsnittet «DET FORENTE KONGERIKE» skal første punktum lyde:

«Alle søknader om alderspensjon, statspensjon i henhold til del 1 i pensjonsloven av 2014, enkepensjon og ytelser ved dødsfall, unntatt der følgende er tilfelle i løpet av et skatteår som begynner 6. april 1975 eller senere:»

- d) I del 2 skal avsnittet «SVERIGE» lyde:

«SVERIGE

Alderspensjon i form av inntektpensjon og premiepensjon (kapittel 62 og 64 i sosialforsikringsloven).»

- 3) I vedlegg IX gjøres følgende endringer:

- a) I del I skal avsnittet «SVERIGE» lyde:

«SVERIGE

Inntektsavhengig ytelse ved sykdom og inntektsavhengig aktivitetskompensasjon (kapittel 34 i sosialforsikringsloven).

Garantipensjon og garantert kompensasjon som erstatning for fullstendige statspensjoner i henhold til den lovgivning om statspensjon som gjaldt før 1. januar 1993, og full statspensjon som utbetalt i henhold til overgangsregler i lovgivning gjeldende fra nevnte dato.»

b) I del II skal avsnittet «SVERIGE» lyde:

«SVERIGE

Ytelse ved sykdom og aktivitetskompensasjon i form av garantikompensasjon (kapittel 35 i sosialforsikringsloven).

Etterlattepensjon beregnet på grunnlag av godskrevne forsikringsperioder (kapittel 76–85 i sosialforsikringsloven).»

#### *Artikkel 2*

I forordning (EF) nr. 987/2009 gjøres følgende endringer:

1) I vedlegg 1:

- a) Avsnittet «BELGIA — IRLAND» utgår.
- b) Avsnittet «DANMARK — HELLAS» utgår.

2) I vedlegg 3:

- a) Avsnittet «NEDERLAND» utgår.
- b) Avsnittet «FINLAND» utgår.

#### *Artikkel 3*

Denne forordning trer i kraft den 20. dagen etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Artikkel 2 nr. 2 får anvendelse fra 1. januar 2018.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel 21. mars 2017.

*For Kommissjonen*  
Jean-Claude JUNCKER  
*President*

---